

## II. MONTAJ YÖNTEMİ : SAYFA 2'TE RESİM'DE BAKIN

Oyuncak kompleksi tam talimatlara (şekil 1-8) uygun olarak yapılmalıdır. Her işlemten sonra talimatları doğru bir şekilde takip ettiğinizden emin olun.

- 1.Ön tekerlekleri, bebek arabasının ön kısmındaki açıklıklar arasından kaydırın. Daha sonra, tekerleği sabitlemek için, tekerleğin aksının üst kısmına "A" sabitleme kapağı takın ve plastik bir kapakla kaplayın.
2. Arka aksı, bebek arabasının arka çerçevesinin karşılık gelen açıklıklarına kaydırın.Sonra tekerleği aksa takın, "B" kapağını takın ve süs kapağını takın.
3. Taşıyıcıyı açacak şekilde kolu yukarı kaldırın.
4. Kanopinin bağlantı elemanlarını, koltuğun çerçevesindeki ilgili açıklıklar arasından kaydırın.
5. Yatağı kendine göre tasarlanmış yerlerin üstünde tutarak bebek arabesindeki çerçeveye yerleştirin ve aşağı doğru dikkatle basın.
6. Tutamağın ayarlanması:
  - 6.1. Tutamak, sapın kendisinde bulunan düğmelere basarak farklı bir yüksekliğe ayarlanabilir. Şekil 6
  - 6.2. Kolu bezin diğer yanına değiştirmek için, çerçevenin alt kısmındaki düğmelere basınız ve kolu değiştiriniz.
7. Karyola koltuğa dönüştürülebilir. Yatağı ve bebek karyolasını çıkarın. Daha sonra ön ve yan kayışları bağlayın, düğmeler karyolanın çerçevesinin üst kısmında bulunur.Daha sonra karyolayı bebek arabasının çerçevesine monte edin.
8. Gezincinin katlanması: Karyola dolaşım aracından çıkarın. Çerçeveyi katlamak için, bebek arabasının alt tabanındaki düğmeye basın. Şekil 8'e bakın.

## III. TEMİZLEME VE BAKIM ÖNERİLERİ

### ➤Temizleme

- A. Sadece yüzeyleri yumuşak pamuklu bir bezle temizleyin - kuru veya hafifçe su veya hafif deterjanlı olarak nemlendirin.
- B. Akan su ile yıkamayın. Aşındırıcı partiküller veya aseton, amonyak, çamaşır suyu veya alkol gibi agresif maddeler içeren preparatları temizlenme için kullanmayın.
- C. Oyuncakçı her zaman kurulayın. Ürün nemli halde muhafaza edildiyse olası küf meydana gelebilir.

### ➤Bakımı:

- A. Parçaları periyodik olarak inceleyin ve denetleyin.
- B. Kuru ve temiz bir yerde saklayın. Doğrudan güneş ışığına, yağmura, neme veya keskin sıcaklık değişikliklerine maruz bırakmayın.
- C. Oyuncakçının veya kırık yüzeylerin hasar görmüş veya kırılmış parçaları bulursanız, hasar giderilene kadar çocukların kullanmasına izin vermeyin.

Moni Toys için Üretild; Prodüktör: MONİ TREYD LTD

Adresi: Bulgaristan, Sofya Şehri, Trebiç mah., Dolo Caddesi No. 1

Tel: 00359 2/ 936 07 90; web: www.moni.bg

МОДЕЛ/ MODEL/ MODELL/ MONTELO/ MODEL/ MODEL:

BELLA

APT.No/ Item No./ ARTIKELNUMMER/ ΑΡΙΘΜΟΣ

ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ/ ART.No/ ÜRÜN No: 9695



BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ДЕТСКА ИГРАЧКА:  
КОЛИЧКА ЗА КУКЛИ

EN: MANUAL FOR USING CHILD TOY DOLL STROLLER

DE: ANWEISUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG VON  
KINDERSPIELZEUG, PUPPENWAGEN

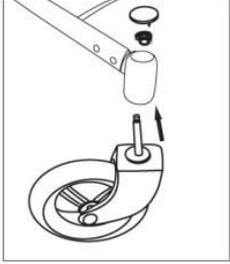
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΚΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΚΟΥΚΛΑ ΜΕ  
ΚΟΥΚΛΑ

RO: MANUAL PENTRU A FOLOSII CĂRUȚA PENTRU COPIII

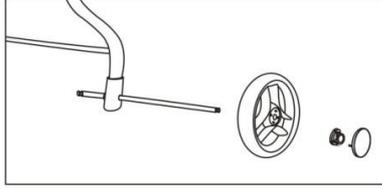
TR: ÇOCUKLARIN DOKUNMUŞ MAKİNESİ KULLANIM  
KILAVUZU İÇİN MANÜEL

НАЧИН НА СГЛОБЯВАНЕ - MANNER OF ASSEMBLY –  
ZUSAMMENBAU - ΤΡΟΠΟΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ - ΜΕΤΟΔΑ DE  
ASAMBLARE - MONTAJ YÖNTEMİ

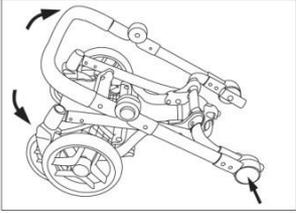
1



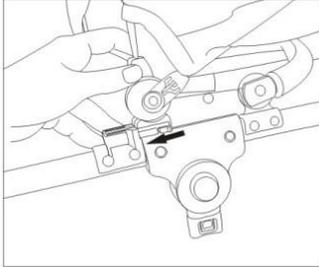
2



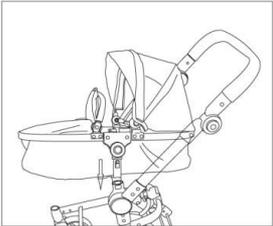
3



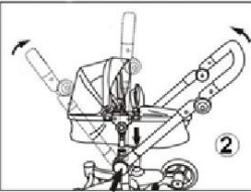
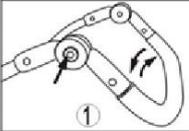
4



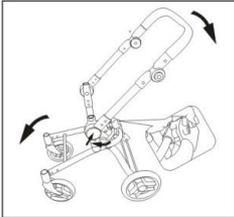
5



6



7



8



TR

**ÖNEMLİ!** DİKKATLİ OKUYUNUZ VE İLERİDE GEREKTİĞİNDE TEKRAR OKUMANIZ İÇİN SAKLAYINIZ! **KULLANIM KILAVUZU ÜRÜNÜN MONTAJI, DOĞRU KULLANIMI VE BAKIMI HAKKINDA ÖNEMLİ BİLGİLER İÇERMEKTEDİR.**

**OYUNCAK BEBEK ARABASI AVRUPA GÜVENLİK STANDARTLARINA UYGUNDUR EN71.** DİKKAT! KILAVUZDAKİ TALİMATLARI VE ÖNERİLERİ İZLERSENİZ, ÇOCUĞUNUZUN MAKSİMUM KORUNMASI SAĞLANACAKTIR! Güvenli kullanım için alınacak tedbirlere dikkat edin ve çocuğun yaralanma veya hasar görmesini önlemek ve güvenliğini sağlamak için gerekli önlemleri alın! Bu yönergelere ve önerilere uymadığınız ve bunlara uymadığınız takdirde çocuğun güvenliğinden siz sorumlusunuz! Oyuncak bebek arabasını kullanan herkesin talimatları bildiğinden ve ona uyduğundan emin olun. Not: Ürün özellikleri ve renkleri, talimatta gösterilenden farklı olabilir.

**I. GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILARI!**

**DİKKAT!**

1. Sadece bir yetişkinin gözetiminde kullanın!
2. Bu oyuncak 3 yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir. Ufak parçalar.
3. Oyuncak bebek, çocuk ve evcil hayvan taşımak için değildir ve oyuncak bebek taşımak içindir!
4. Doğrudan ısı kaynaklarından uzak tutun - ısıtıcılar, açık ateş ve diğerleri.
5. Ambalaj küçük ve naylon parçalar içeriyor. Boğulma ve nefessiz kalma riski! Paket açılımda ve montajı yapılırken çocukların erişiminden uzak tutun.
6. Yetişkin tarafından montaj gereklidir! Oyuncak araba tam olarak bir araya gelene kadar üç yaşın altındaki çocuklara izin vermeyin. Küçük parçalar! Boğulma riski!
7. Montaj, çocuğunuzun güvenliğini sağlamak için bu kılavuzda verilen talimatlara uygun olarak yapılmalıdır.
8. Oyuncakçı kullanan çocuğun güvenliği için bir risk oluşturduğu için oyuncak arabanın yapısını değiştirmeyin!
9. Arabayı katlamak ve açmak yalnızca bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
10. Her kullanımdan önce, parçaların sabitlenmesinin stabilitesi ve arabanın katlanmamış konumu hakkında yetişkin bir kontrol gerçekleştirilmelidir! Oyuncakçının durumunu periyodik olarak kontrol etmelisiniz! Hasarlı, gevşek veya aşınmış parçaların olmaması gerekir. Yapıda herhangi bir çatlak olmamalıdır. Tekerlekli sandalye kullanımında bir arıza bulursanız, sorunu çözüme kadar kullanmayı bırakınız.
11. Çocuğun arabayla merdiven, kapı, ısıtıcı ve şömineler, yüzme havuzları, pürüzlü veya eğimli yüzeylerin ve çocuğunuza zarar verebilecek potansiyel benzer yerlerin yakınında oynamasına izin vermeyin!
12. Oyuncak, kazaları önlemek için gündüz aydınlatılmış yerlerde kullanılmalıdır.
13. Oyuncak arabayı katlamadan ve koymadan önce çıkarılabilir parçaları çıkarın - portbebe, çanta ve varsa bagaj bölmesi.
14. Oyuncakçı kuru, iyi havalandırılan bir yerde muhafaza ediniz, nemli bir yerde veya ısı kaynaklarından uzak tutunuz, doğrudan güneş ışığı altında yağmur, rüzgar ve kar yağmur altında bırakmayınız.
15. Oyuncakçının ambalajını çocuğunuzdan uzak bir yerde tutun, bu şekilde çocuğunuzu ambalajın çocuğunuzun etrafına dolanması veya burun veya ağızdan solunum yollarının dıştan tıkanması nedeni ile boğulma ve/veya nefessiz kalma riskini uzak tutarsınız.

**ВАЖИ САМО ЗА БЪЛГАРСКИ ПОТРЕБИТЕЛИ И НА ТЕРИТОРИЯТА НА БЪЛГАРИЯ**

“Мони Трейд „ ООД дава гаранция на първоначалния краен потребител на своята количка за кукли, че същите нямат дефекти в материалите и изработката.

С настоящото даваме гаранция за Продукта срещу дефекти в материалите и изработката при обикновена потребителска употреба към момента на покупката и за период от 2 години след датата на доставката. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, Вие следва да изпълните указанията за връщането му, дадени от нас, и ние ще предприемем едно от следните действия:

1. Ще го подменим със същия или равностоен продукт на този, закупен от Вас; 2. Ще го поправим;
3. Ще Ви върнем изцяло или частично закупната цена на Продукта. Поради напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности Продуктът, който Ви изпратим като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния Продукт, който сте закупили.

Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, то разходите по връщането на дефектиралата част до склад на Мони Трейд ООД е за сметка на потребителя. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на количката или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт на количката. Продуктът ще бъде върнат на купувача за негова сметка.

Мони Трейд ООД, по свой избор, ще поправи или замени части от кошарата за кукли, които са доказано дефектни поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Мони Трейд ООД в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пре-сертифицирани за употреба.

Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противоестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба.

Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си количката от дадения дистрибутор. Всяка нова количка за кукли е защитена с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 години. Това обаче не включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация.

Гаранцията не покрива компонентите, износени и/или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана. Отговорност е на всеки собственик периодично да преглежда кошарата за кукли съобразно реалната практика и препоръки, Ако решите да поправите сами дефектна част или да използвате неоторизиран сервиз или ако използвате част, която не е предоставена от Мони Трейд ООД, производителят, както и всички представители, няма да носят отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука.

Гаранцията е невалидна при:

1. Повреди, причинени в резултат на злоупотреба, неспазване на инструкциите за употреба.
2. Щети, причинени по непредпазливост или умислено.
3. Щети, причинени по време на ремонт в неоторизиран сервиз или от частно лице.
4. Невъзможност да бъде представена касова бележка или фактура за покупка.
5. Резервни части и компоненти износени при нормална употреба.
6. Гаранцията не покрива неправилно сглобяване или неправилна поддръжка.

13. Înainte de ori și depozitați cărucior, scoateți piese în mișcare - portbebe, sac și coș de bagaje, dacă este cazul.

14. Jucăriile trebuie depozitate într-un loc uscat și bine ventilat și nu trebuie lăsate în locuri umede sau în apropierea surselor de căldură sau sub lumina directă a soarelui, a ploii, a vântului și a zăpezii.

15. Păstrați ambalajul jucăriilor la îndemâna copilului pentru a preveni riscurile de strangulare și / sau sufocare ca urmare a ambalării ambalajului în jurul copilului sau a obstrucției căilor respiratorii externe prin gură sau nas.

**II. METODA DE ASAMBLARE: UITAȚI-VĂ LA IMAGINILE DE LA PAGINA 2**

Ansamblul de jucării trebuie să fie realizat în conformitate cu instrucțiunile exacte (figurile 1-8). După fiecare operație, verificați și respectați corect instrucțiunile.

1. Glisați roțile din față prin orificiile din partea din față a căruciorului. După aceea, montați un capac de fixare "A" în partea superioară a osiei roții și acoperiți-l cu un capac din plastic pentru a fixa roata.

2. Glisați axa din spate prin orificiile respective ale cadrului posterior al căruciorului. După aceea montați roata pe axă, capacul de fixare "B" și capacul ornamental.

3. Ridicați mânerul în sus, pentru a desface căruciorul.

4. Glisați elementele de conectare ale baldachinului prin deschiderile corespunzătoare amplasate pe cadrul scaunului.

5. Montați patul pe scaunul căruciorului, așezând adaptoarele deasupra locurilor destinate acestora și apăsați cu atenție în jos.

6. Reglarea mânerului:

6.1. Mânerul poate fi ajustat la o înălțime diferită prin apăsarea butoanelor amplasate pe părțile laterale ale mânerului. Figura 6

6.2. Pentru a comuta mânerul pe cealaltă parte a pătuțului, apăsați butoanele de la partea inferioară a cadrului și comutați mânerul.

7. Patul poate fi transformat într-un scaun. Scoateți patul și capacul pătuțului. După aceea, fixați centurile frontale și laterale, butoanele sunt amplasate la partea superioară a cadrului patului. După aceea montați patul pe carcasa căruciorului.

8. Îndoirea căruciorului: Scoateți patul din cărucior. Apăsați butonul situat la baza inferioară a căruciorului, pentru a derula cadrul. Vezi figura 8.

**III. INSTRUCȚIUNI DE CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE****➤ Curățarea**

A. Curățați suprafețele numai cu o cârpă moale din bumbac - uscată sau ușor umezită cu apă sau cu un detergent slab.

B. Nu spălați cu apă curentă. Nu utilizați produse de curățare care conțin particule abrazive sau preparate agresive, cum ar fi acetonă, amoniac, înălbitor sau alcool.

C. Uscați întotdeauna jucăria. Formarea posibilă a mucegaiului dacă produsul este stocat umed.

**➤ Întreținere:**

A. Inspectați periodic părțile.

B. A se păstra într-un loc uscat și curat. Nu expuneți la lumina directă a soarelui, ploaie, umiditate sau schimbări de temperatură ascuțite.

C. Dacă găsiți părți deteriorate sau rupte ale jucăriilor sau suprafețelor crăpate, nu mai utilizați-le de la copii până la remediarea defectiunilor.

**Produce pentru Moni Toys; Producător: MONI TRADE LTD**

**Adresa:** Bulgaria, Sofia, Trebich, Strada Dolo nr. 1

**Tel .:** 00359 2 936 07 90; **web:** www.moni.bg

## Гаранционни условия.

Количката за кукли е предназначена за забавление и употреба само от едно дете. Гаранционните условия се прекратяват при даване на Продукта под наем, при продажба на втора употреба или при претоварване. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на клиента. В такива случаи, клиентът носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба. Гаранционен срок и гаранционни права – по отношение на този продукт Вие имате търговска гаранция от 24 месеца.

- Изброените в настоящата гаранционна карта права могат да бъдат упражнени в рамките на посочения гаранционен срок.
  - Гаранционният срок започва да тече от деня, когато стоката се предаде на потребителя или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител като датата се посочва изрично в Гаранционната карта.
  - Според чл. 112 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от Търговеца да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия. Приемат се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на Търговеца, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид: -стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие; -значимостта на несъответствието; -възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.
  - Според чл. 113 ЗЗП, когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, Търговецът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.
    - Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.
    - След изтичането на срока по т. 4.1. потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно т. 5.
    - Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.
  - Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.
    - Според чл. 114 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по т. 4, той има право на избор между една от следните възможности: -разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; - намаляване на цената.
    - Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.
- Име на клиента : .....
- Адрес:.....
- Име на търговския обект:.....
- Дата на продажба: .....
- Име на модела:.....
- Подпис и печат на продавача: .....
- Дата на извършен гаранционен ремонт.....
- Извършил ремонта: .....
- Описание на повредата.....

Г. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε εξαρτήματα, τα οποία έχουν υποστεί βλάβη ή σπασμένα εξαρτήματα του παιχνιδιού ή σε περίπτωση που διαπιστώσετε επιφάνειες με ρωγμές, μην αφήνετε τα παιδιά να χρησιμοποιούν το παιχνίδι μέχρι την αποκατάσταση του προβλήματος.

## Παραγωγή για MONI TOYS Παραγωγός: MONI ΤΡΕΪΝΤ Μ.ΕΠΕ

Διεύθυνση: Βουλγαρία, ΣΟΦΙΑ, συνοικία «ΤΡΕΜΠΙΤΣ», Οδός Ντόλο Νο. 1

Τηλ.: +359 2/ 936 07 90; web: www.moni.bg

RO

**IMPORTANT!** CITIȚI CU ATENȚIE ȘI SCORAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE! Ghid de utilizare conține informații importante cu privire la asamblarea, utilizarea și întreținerea corespunzătoare a produselor. Carucior pentru copiii conform cu standardele de siguranță europene EN71.

**ATENȚIE!** COPILUL TAU VA FI CEA MAI BUNĂ PROTECȚIE DACĂ URMAȚI RECOMANDĂRILE ȘI INSTRUCȚIUNILE CUPRINSE INSTRUCȚIUNILE! Fii atent la avertismente cu privire la o manipulare sigură și să furnizeze toate măsurile de precauție necesare pentru a preveni riscul de rănire sau de a dăuna copilului și să asigure siguranța acestuia! Sunteți responsabil pentru siguranța copilului, dacă nu respectă aceste orientări și recomandări! Asigurați-vă că toți cei care folosesc păpușa sunt familiarizați cu instrucțiunile și aderă la acestea. Notă: Specificațiile produsului și culorile pot diferi de cele ilustrate în instrucțiuni.

### I. INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ!

#### ATENȚIE!

- Utilizați numai sub supravegherea adulților!
- Această jucărie nu este potrivită pentru copiii sub 3 ani. Piese mici.
- Jucăria este concepută să poarte păpuși, nu bebeluși, copii și animale de companie!
- Păstrați departe de sursele directe de căldură - încălzitoare, foc deschis și multe altele.
- Pachetul conține piese mici și nailonale. Pericol de sufocare ! Nu permiteți copiilor să despacheteze și să asambleze.
- Adunarea este solicitată de un adult! Nu permiteți copiilor sub vârsta de trei ani până când coșul este asamblat complet. Piese mici! Risc de sufocare!
- Asamblați ansamblul conform instrucțiunilor din acest manual de instrucțiuni pentru a vă asigura siguranța copilului dumneavoastră.
- Nu modificați construcția căruciorului, deoarece acesta prezintă un risc pentru siguranța copilului care utilizează jucăria!
- Plierea și derularea căruciorului trebuie efectuată numai de un adult.
- Înainte de fiecare utilizare trebuie să fie verificată de către un adult pentru stabilitatea fixării pieselor și poziția desfășurată de cărucior! Ar trebui să verificați periodic performanța jucăriei! Nu trebuie să existe părți deteriorate, pierdute sau uzate. Nu ar trebui să existe crăpături în structură. Dacă întâmpinați o defecțiune a scaunului rulant, opriți utilizarea acestuia până când remediați problema.
- Nu lăsați copilul să se joace cu coș aproape de scări, uși, radiatoare și bazine de foc sau înclinate suprafețe și care poartă un potențial risc similar de rănire a copilului dumneavoastră!
- Jucăria trebuie folosită în locuri bine iluminate în timpul zilei pentru a preveni accidentele.

Становище.....

**ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!**

ИНСТРУКЦИЯТА ЗА УПОТРЕБА СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕТО, ПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТА.

**ДЕТСКАТА КОЛИЧКА ЗА КУКЛИ ОТГОВАРЯ НА ЕВРОПЕЙСКИ СТАНДАРТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ EN71. ВНИМАНИЕ! ВАШЕТО ДЕТЕ ЩЕ БЪДЕ МАКСИМАЛНО ЗАЩИТЕНО, АКО СПАЗВАТЕ ПРЕПОРЪКИТЕ И УКАЗАНИЯТА ОТ ИНСТРУКЦИЯТА!** Обърнете внимание на предупрежденията за безопасна употреба и осигурете всички необходими предпазни мерки, за да предотвратите риска от нараняване или увреждане на детето и да осигурите неговата безопасност! Вие носите отговорност за безопасността на детето, ако не спазвате и не се съобразявате с тези указания и препоръки! Уверете се, че всеки, който ползва количката за кукли е запознат с инструкцията и я спазва.

Забележка: Спецификациите и цветовете на продукта може да се различават от тези, които са илюстрирани в инструкцията.

### **I. УКАЗАНИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ!**

**ВНИМАНИЕ!**

1. Да се употребява само при пряк надзор на възрастен!
2. Тази играчка не е подходяща за деца на възраст под 3 години. Дребни части.
3. Играчката е проектирана за носене на кукли, а не на бебета, деца и домашни животни!
4. Да се държи далеч от преки източници на топлина – отоплителни уреди, открит огън и други.
5. Опаковката съдържа дребни и найлонови части. Опасност от задушаване и задавяне! Да не се допускат деца при разопаковане и сглобяване.
6. За сглобяване само от възрастен! Не допускате деца под три години, докато количката не е напълно сглобена. Малки части! Риск от задавяне!
7. Сглобяването да се извърши само по указания в тази инструкция начин, за да се гарантира безопасността на Вашето дете.
8. Не променяйте конструкцията на количката, тъй като това носи риск за безопасността на детето, което използва играчката!
9. Сгъването и разгъването на количката трябва да се извършва само от възрастен.
10. Преди всяка употреба трябва да се извършва проверка от възрастен за стабилността на фиксирането на частите и на разгънатото положение на количката! Периодично трябва да извършвате проверка на изправността на играчката! Не трябва да има повредени, разхлабени или износени части. Не трябва да има пукнатини по конструкцията. Ако установите неизправност по количката, преустановете използването ѝ, докато не отстраните проблема.
11. Не позволявайте на детето да играе с количката в близост до стълби, врати, отоплителни уреди и огън, басейни, на неравни или с наклон повърхности и подобни места, носещи потенциален риск за нараняване на Вашето дете!
12. Играчката трябва да се ползва на достатъчно добре осветени места през деня, за да се предотвратят инциденти.
13. Преди да сгънете и приберете количката, трябва да отстраните подвижните части – портбебе, чанта и кош за багаж, ако има такива.
14. Играчката трябва да се съхранява на сухо и проветриво място, като не трябва да я

14. То παιχνίδι πρέπει να φυλάσσεται σε ξηρό και αεριζόμενο χώρο, όπως δεν πρέπει να το αφήνεται σε υγρά σημεία ή κοντά σε πηγές θερμότητας ή κάτω από την βλαβερή επίδραση άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας, βροχής, ανέμου και χιονιού.
15. Φυλάξτε την συσκευασία του παιχνιδιού σε μέρος, το οποίο δεν είναι προσβάσιμο από τα παιδιά σας, για να αποφύγετε τους κινδύνους στραγγαλισμού και/ή ασφυξίας, εφόσον η συσκευασία τυλιχθεί γύρω από το παιδί ή λόγω εξωτερικής απόφραξης των αναπνευστικών οδών δια του στόματος και της μύτης.

### **II. ΤΡΟΠΟΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ:** Κοιτάξτε στις εικόνες στη σελίδα 2

Η συναρμολόγηση του παιχνιδιού πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις ακριβείς οδηγίες (Σχήματα 1 έως 8). Μετά από κάθε λειτουργία, ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι έχετε ακολουθήσει σωστά τις οδηγίες.

1. Σύρετε τους μπροστινούς τροχούς μέσα από τα ανοίγματα στο μπροστινό μέρος του καροτσιού. Στη συνέχεια, τοποθετήστε ένα καπάκι στερέωσης "Α" στο πάνω μέρος του άξονα του τροχού και καλύψτε με ένα πλαστικό καπάκι για να στερεώσετε τον τροχό.
2. Σύρετε τον πίσω άξονα από τα αντίστοιχα ανοίγματα του πίσω πλαισίου του καροτσιού. Μετά τοποθετήστε τον τροχό στον άξονα, το καπάκι στερέωσης "Β" και το διακοσμητικό πώμα.
3. Ανασηκώστε τη λαβή προς τα επάνω, για να ξεδιπλώσετε το καροτσάκι.
4. Σύρετε τα στοιχεία σύνδεσης του καλύμματος μέσα από τα αντίστοιχα ανοίγματα που βρίσκονται στο πλαίσιο του καθίσματος.
5. Τοποθετήστε τη βρεφική κούνια στο πλαίσιο του καροτσιού, τοποθετώντας τους προσαρμογείς πάνω από τα σημεία που προορίζονται για αυτά και πιέστε προσεκτικά προς τα κάτω.
6. Ρύθμιση της λαβής:
  - 6.1. Η λαβή μπορεί να ρυθμιστεί σε διαφορετικό ύψος πατώντας τα κουμπιά που βρίσκονται στις πλευρές της ίδιας της χειρολαβής. Σχήμα 6
  - 6.2. Για να μετακινήσετε τη λαβή στην άλλη πλευρά της βρεφικής κούνιας, πατήστε τα κουμπιά στο κάτω μέρος του πλαισίου και ενεργοποιήστε τη λαβή.
7. Η κούνια μπορεί να μετατραπεί σε κάθισμα. Αφαιρέστε την κούνια και το κάλυμμα της κούνιας. Στη συνέχεια, στερεώστε τις μπροστινές και πλευρικές ζώνες, τα κουμπιά βρίσκονται στο πάνω μέρος του πλαισίου της βρεφικής κούνιας. Στη συνέχεια τοποθετήστε την κούνια στο πλαίσιο του καροτσιού.
8. Αναδιπλωση του καροτσιού: Αφαιρέστε την κούνια από το καροτσάκι. Πατήστε το κουμπί που βρίσκεται στην κάτω βάση του καροτσιού, για να διπλώσετε το πλαίσιο. Βλέπε σχήμα 8.

### **III. ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**

➤ Καθαρισμός

- A. Καθαρίστε μόνο τις επιφάνειες με μαλακή βαμβακερή πετσέτα – ξηρή ή ελαφρώς βρεγμένη με νερό ή απαλό καθαριστικό.
- B. Μην πλένετε με τρεχούμενο νερό. Μην χρησιμοποιείτε για καθαρισμό γυαλιστικά ή επιθετικά καθαριστικά όπως ακετόνη, αμμωνία, χλωρίνη ή οινόπνευμα.
- Γ. Πάντα πρέπει να σκουπίζετε το παιχνίδι. Υπάρχει πιθανότητα να εμφανιστεί μούχλα, σε περίπτωση που το προϊόν είναι υγρό.

➤ Συντήρηση:

- A. Κατά περιόδους πρέπει να ελέγχετε την άριστη κατάσταση των χωριστών εξαρτημάτων.
- B. Διατηρήστε σε ξηρό και καθαρό μέρος. Μην εκθέτετε σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία, βροχή, υγρασία ή απότομες αλλαγές της θερμοκρασίας.

оставяте на влажни места или в близост до източници на топлина или под вредното въздействие на преките слънчеви лъчи, дъжд, вятър и сняг.

15. Дръжте опаковката на играчката на недостъпно за Вашите деца място, за да предотвратите рисковете от удушаване и/или задушаване, вследствие на омотаване на опаковката около детето или от външно запушване на дихателните пътища през устата или носа.

### II. УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ: Погледнете стр. 2

Сглобяването на играчката трябва да се извърши, като следват точните указания, (фиг. 1 до 8). След изпълнението на всяка операция проверете и се убедете, че сте

изпълнили указанията правилно.

1. Промушете предните колела през отворите на пластмасовите отвори в предната част на количката. След това поставете фиксираща капачка "А" на върха на оста на колелото и покрийте с пластмасова капачка, за да фиксирате колелото.

2. Промушете задната ос през съответните отвори на задната рамка на количката. След това поставете колелото на оста, фиксираща капачка "В" и декоративна капачка.

3. Вдигнете дръжката нагоре, за да разгънете количката.

4. Промушете свързващите елементи на сеника през съответните отвори, намиращи се на рамката на седалката.

5. Поставете коша на рамката на количката, като поставите адапторите над предназначенията за тях места и натиснете внимателно надолу.

6. Регулиране на дръжката:

6.1. Дръжката може да се нагласи до различна височина, като се натиснат бутоните, разположени от страни на самата дръжка.

Фигура 6

6.2. За да прехвърлите дръжката от другата страна на коша, натиснете бутоните в долната част на рамката и прехвърлете дръжката.

7. Кошът може да се трансформира в седалка: Свалете коша и покривалото за коша. След това закопчайте предните и страничните коланчета, като бутоните се намират в горната част на рамката на коша. След това поставете коша на рамката на количката.

8. Сгъване на количката: Свалете коша от количката. Натиснете бутона, намиращ се на долната основа на количката, за да сгънете рамката. Вижте фигура 8.

### III. УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

#### ➤ Почистване

1. Периодично проверявайте изправността на отделните части.

2. Почиствайте само повърхностите с мека памучна кърпа – суха или леко навлажнена с вода или мек препарат.

3. Не мийте с течаща вода. Не използвайте за почистване препарати, съдържащи абразивни частици или агресивни препарати като ацетон, амониак, белина или спирт.

4. Винаги подсушавайте играчката. Възможна поява на мухъл, ако продуктът се съхранява влажен.

#### ➤ Съхранение и поддръжка

1. Съхранявайте на сухо и чисто място. Не излагайте на пряка слънчева светлина, дъжд, влага или резки температурни промени.

2. Ако установите повредени или счупени части от играчката или повърхности с пукнатини, преустановете използването ѝ от деца, до отстраняване на повредата.

Вносител: **МОНИ ТРЕЙД ООД**

Адрес: България, гр. София, кв. Требич – Стопански двор

Тел.: 02/ 936 07 90;

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΤΗΝ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ. ΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΚΟΥΚΛΑΣ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΕΤΑΙ ΣΤΑ ΕΥΡΩΠΑΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ EN71.

**ΠΡΟΣΟΧΗ.** ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΘΑ ΕΧΕΙ ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΘΡΕΠΤΕ ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. Προσέξτε τις προειδοποιήσεις σε σχέση με την ασφαλή χρήση και λάβετε όλα τα απαραίτητα μέτρα προστασίας για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού ή κάκωσης του παιδιού και για να εξασφαλίσετε την ασφάλειά του. Βεβαιωθείτε, ότι κάθε πρόσωπο, το οποίο χρησιμοποιεί το καρότσι κούκλας γνωρίζει τις οδηγίες και τις τηρεί. Παρατήρηση: Οι προδιαγραφές και τα χρώματα του προϊόντος μπορούν να διαφέρουν από τις προδιαγραφές και τα χρώματα, που απεικονίζονται στις οδηγίες χρήσης.

### I. ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ

1. Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικου ατόμου.

2. Αυτό το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. Περιέχει μικρά εξαρτήματα.

3. Το παιχνίδι σχεδιάστηκε για τη μεταφορά κούκλας και όχι για τη μεταφορά μωρών, παιδιών και κατοικίδιων.

4. Να φυλάσσεται μακριά από άμεσες πηγές θερμότητας – μακριά από θερμαντικά σώματα, ανοιχτή φλόγα κ.α.

5. Η συσκευασία περιέχει μικρά εξαρτήματα και νάιλον. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας και πνιγμού. Μην αφήνετε τα παιδιά να έρθουν κοντά κατά την αφαίρεση της συσκευασίας και την συναρμολόγηση.

6. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο άτομο. Μην αφήνετε παιδιά κάτω των τριών ετών να χρησιμοποιούν το καρότσι εάν δεν είναι πλήρως συναρμολογημένο. Περιέχει μικρά εξαρτήματα. Υπάρχει κίνδυνος πνιγμού.

7. Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιηθεί μόνο βάσει του υποδειγμένου στις παρούσες οδηγίες τρόπου, προκειμένου να εγγυηθεί η ασφάλεια του παιδιού σας.

8. Μην τροποποιείτε την κατασκευή του καροτσιού, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού, το οποίο χρησιμοποιεί το παιχνίδι.

9. Η δίπλωση και η αναδίπλωση του καροτσιού πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ενήλικο άτομο.

10. Πριν από κάθε χρήση πρέπει να ελέγχεται από ενήλικο άτομο η σταθερότητα της στήριξης των εξαρτημάτων και η σταθερότητα του αναδιπλωμένου καροτσιού. Κατά περφόδους πρέπει να ελέγχεται η άριστη κατάσταση λειτουργίας του καροτσιού. Πρέπει να μην έχει βλάβες, χαλαρά εξαρτήματα ή φθαρμένα εξαρτήματα. Δεν πρέπει να έχει ρωγμές στην κατασκευή. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε δυσλειτουργία του καροτσιού, σταματήστε την χρήση του, μέχρι την αποκατάσταση του προβλήματος.

11. Μην αφήνετε το παιδί να παίζει κοντά σε скалоπατία, πόρτες, θερμαντικά σώματα και φλόγα, πισίνες, σε ανομοιόμορφες ή επικλινείς επιφάνειες ή σε παρεμφερή μέρη, τα οποία αποτελούν δυνητικό κίνδυνο τραυματισμού του παιδιού σας.

12. Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται σε αρκετά καλά φωτιζόμενα σημεία κατά την διάρκεια της ημέρας, προκειμένου να αποφευχθούν ατυχήματα.

13. Πριν διπλώσετε και μαζέψετε το καρότσι, πρέπει να αφαιρέσετε τα κινητά εξαρτήματα – порт μπемпé, τσάντα και καλάθι αποσκευών, σε περίπτωση που υπάρχουν.

**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!**

**THE USER MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ON THE ASSEMBLY, CORRECT USE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT. THE CHILDREN STROLLER FOR DOLLS COMPLIES WITH EUROPEAN STANDARD FOR SAFETY EN71.**

**WARNING! YOUR CHILD WILL BE UNDER MAXIMUM PROTECTION, IF YOU FOLLOW THE RECOMMENDATIONS AND WARNINGS OF THE INSTRUCTION MANUAL!** Pay attention to the warnings for safe use and provide all necessary measures in order to avoid the risk of impairment or injury to the child and in order to provide its safety! You are responsible for the safety of the child, if you do not observe and do not comply with these recommendations and warnings! Make sure that anyone using the stroller for dolls is familiar with the instruction manual and follows it.

Notice: The specifications and colors of the product may differ from those illustrated in the instruction manual.

### I. WARNINGS AND RECOMMENDATIONS FOR SAFETY!

#### WARNING!

1. To be used under the direct supervision of an adult.
2. This toy is not suitable for children under 3 years of age due to small parts.
3. The toy is designed for carrying dolls, not babies, children and pets!
4. Keep away from fire! Keep away from sources of heat!
5. The packaging contains small and plastic parts. Choking and suffocation hazard! Do not allow children during unpacking and assembly.
6. To be assembled by an adult only! Do not allow children less than three years of age, until the stroller is completely assembled due to small parts! Choking hazard!
7. The assembly is to be performed according to the instructions in this manual, in order to guarantee the safety of your child.
8. Do not change the construction of the stroller, because this carries a risk for the safety of your child, which uses the toy!
9. The folding and unfolding of the stroller must be performed by an adult only.
10. Before each use an adult must perform a check of the stability of the fixation of the parts and of the unfolded position of the stroller! You must periodically check the working order of the toy! There must be no damaged, loose or worn parts. There must be no cracks in the structure. If you find any damage of the stroller, stop using it, until the problem is resolved.
11. Do not allow your child to play with the stroller close to stairs, doors, heating devices and fire, pools, uneven or sloped surfaces and similar places which may carry potential risk for injury of your child!
12. The toy must be used at places that are well lit during the day, in order to avoid incidents.
13. Before you fold and store the stroller, you must remove the moving parts – carry cot, mamabag and luggage basket, if there are such items.
14. The toy must be stored at a dry and well ventilated place; do not leave it at humid places or close to sources of heat or under the harmful effects of direct sunlight, rain, wind and snow.

### II. ZUSAMMENBAU: SIEHE SEITE 2

Die Montage des Spielzeugs muss den genauen Anweisungen entsprechen (Abb. 1 bis 8).

Überprüfen Sie nach jeder Operation, ob die Anweisungen korrekt ausgeführt wurden.

1. Schieben Sie die Vorderräder durch die Öffnungen im vorderen Teil des Kinderwagens. Danach befestigen Sie eine Befestigungskappe "A" an der Oberseite der Radachse und decken diese mit einer Kunststoffkappe ab, um das Rad zu befestigen.
2. Schieben Sie die Hinterachse durch die entsprechenden Öffnungen am hinteren Rahmen des Kinderwagens. Danach montieren Sie das Rad auf der Achse, Befestigungskappe "B" und Zierkappe.
3. Heben Sie den Griff nach oben, um den Kinderwagen zu entfalten.
4. Schieben Sie die Verbindungselemente der Kabinenhaube durch die entsprechenden Öffnungen am Sitzrahmen.
5. Montieren Sie das Kinderbett am Rahmen des Kinderwagens, indem Sie die Adapter über die dafür vorgesehenen Stellen legen und vorsichtig nach unten drücken.
6. Einstellung des Griffs:
  - 6.1. Der Griff kann auf eine andere Höhe eingestellt werden, indem die Knöpfe an den Seiten des Griffs gedrückt werden. Abbildung 6
  - 6.2. Um den Griff auf die andere Seite des Bettes zu schalten, drücken Sie die Knöpfe am unteren Teil des Rahmens und schalten Sie den Griff um.
7. Das Kinderbett kann in einen Sitz umgewandelt werden. Entfernen Sie das Kinderbett und die Abdeckung des Kinderbettes. Danach befestigen Sie die vorderen und seitlichen Gurte, die Knöpfe befinden sich am oberen Teil des Gestells. Danach montieren Sie das Kinderbett auf dem Rahmen des Kinderwagens.
8. Zusammenklappen des Kinderwagens: Entfernen Sie das Kinderbett vom Kinderwagen. Drücken Sie den Knopf an der Unterseite des Kinderwagens, um den Rahmen zu klappen. Siehe Abbildung 8.

### III. ANLEITUNG FÜR WARTUNG UND REINIGUNG

#### ➤Reinigung

- A. Reinigen Sie die Oberflächen nur mit einem weichen Baumwolltuch - trocken oder leicht angefeuchtet mit Wasser oder einem milden Reinigungsmittel.
- B. Nicht mit fließendem Wasser waschen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit abrasiven Partikeln oder aggressiven Präparaten wie Aceton, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol.
- C. Das Spielzeug immer trocknen. Mögliches Schimmelbild, falls das Produkt feucht gelagert wird.

#### ➤Wartung:

- A. Die Teile regelmäßig überprüfen.
- B. An einem trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht, Regen, Feuchtigkeit oder scharfen Temperaturänderungen aus.
- C. Falls Sie beschädigte oder zerbrochene Teile oder gerissene Oberflächen finden, das Produkt nicht verwenden, bis der Schaden behoben ist.

**Hergestellt für MONI TOYS**

**Hersteller: MONI TRADE LTD**

**Adresse:** Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo str. 1

**Tel.:** 00359 2/936 07 90; **web:** www.moni.bg

15. Keep the packaging of the toy at place that is away from the reach of your children in order to avoid the risks of suffocation and/or strangulation, resulting from entanglement of the packaging around the child or external blocking of the airways through the mouth or nose.

## II. MANNERS OF ASSEMBLY: Look at page 2

The assembly of the toy must be performed in compliance with the exact instructions, (FIG. 1 to 8). After each operation is performed, check and make sure that you have followed the instructions properly.

1. Slide the front wheels through the openings at the front part of the stroller. Afterwards mount a fixing cap "A" at the top of the wheel's axle and cover with a plastic cap in order to fasten the wheel.
2. Slide the rear axle through the respective openings of the rear frame of the stroller. Afterwards mount the wheel on the axle, fixing cap "B" and ornamental cap.
3. Lift the handle up, in order to unfold the stroller.
4. Slide the connecting elements of the canopy through the respective openings located on the seat's frame.
5. Mount the cot on the frame of the stroller, by placing the adapters above the places intended for them and press carefully down.
6. Adjustment of the handle:
  - 6.1. The handle can be adjusted to a different height by pressing the buttons located at the sides of the handle itself. Figure 6
  - 6.2. In order to switch the handle to the other side of the cot, press the buttons at the lower part of the frame and switch the handle.
7. The cot can be transformed to a seat. Remove the cot and the cot's cover. Afterwards fasten the front and side belts, the buttons are located at the upper part of the cot's frame. Afterwards mount the cot on the stroller's frame.
8. Folding of the stroller: Remove the cot from the stroller. Press the button located at the lower base of the stroller, in order to fold the frame. See figure 8.

## III. CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

### ➤ Cleaning

1. Regularly check the working order of the individual parts.
2. Clean only the surfaces with a soft cotton cloth – dry or slightly wetted with water or soft detergent.
3. Do not wash with running water. Do not clean with detergents containing abrasive particles or aggressive agents such as acetone, ammonia, bleach or alcohol.
4. Always dry the toy. It is possible for the mold to accumulate, if the product is stored while damp.

### ➤ Maintenance

1. Store at a dry and clean place. Do not expose to direct sunlight, rain, humidity or sudden changes of the temperature.
2. If you find any damaged or broken parts of the toy or surfaces with cracks, stop its use by children until the damage is repaired.

Made for **MONI TOYS**; Producer: MONI TRADE LTD

Address: Bulgaria, city of Sofia, Trebich quarter, Dolo str. 1

Tel.: +359 2/ 936 07 90; web: www.moni.bg

**WICHTIG! LESEN SIE SORGFÄLTIG UND BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN! DIE BEDIENUNGSANLEITUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN ÜBER DIE HERSTELLUNG, DIE KORREKTE VERWENDUNG UND DIE WARTUNG DES PRODUKTS.**

**DER PUPPENWAGEN ENTSPRICHT DES EU SICHERHEITSSTANDARDS EN71.** Beachten Sie die Vorsichtswarnungen für den sicheren Gebrauch und treffen Sie alle notwendigen Vorkehrungen, um das Risiko von Verletzungen oder Schäden zu vermeiden und die Sicherheit des Kindes zu gewährleisten! Sie sind für die Sicherheit des Kindes selbst verantwortlich, falls Sie die Anweisungen und die Empfehlungen nicht beachten! Stellen Sie sich sicher, dass jeder, der das Produkt verwendet, mit den Anweisungen vertraut ist und sich daran hält. Hinweis: Die Produktspezifikationen und Farben können von diesen in der Anleitung dargestellt abweichen. Stellen Sie sich sicher, dass jeder, der das Produkt verwendet, mit den Anweisungen vertraut ist und sich daran hält. Hinweis: Die Produktspezifikationen und Farben können von diesen in der Anleitung dargestellt abweichen.

## I. SICHERHEITSHINWEISE!

### ACHTUNG!

1. Nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen verwenden!
2. Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Teile.
3. Das Spielzeug ist entworfen, um Puppen zu tragen, nicht Babys, Kinder und Haustiere!
4. Fern von direkten Wärmequellen halten - Heizungen, offenes Feuer usw.
5. Die Verpackung enthält kleine und Nylon-Teile. Erstickungs- und Erstickungsgefahr! Lassen Sie Kinder nicht auspacken und zusammenbauen.
6. Einer Erwachsene das Produkt zusammenbauen! Lassen Sie es nicht zu Kindern jünger als drei Jahren mit dem Produkt zu spielen, bis es vollständig zusammengebaut ist. Kleinteile! Erstickungsgefahr!
7. Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, folgen Sie die Anweisungen zum Zusammenbau.
8. Ändern Sie nicht die Konstruktion des Produkts, da es Risiko für die Sicherheit des Kindes bei der Verwendung besteht!
9. Das Falten und das Entfalten des Puppenwagens soll nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
10. Vor jedem Gebrauch überprüfen Sie die Stabilität der Befestigung der Teile und der aufgeklappten Position des Wagens! Sie sollen regelmäßig die Leistung des Spielzeugs überprüfen! Es darf keine beschädigten, losen oder abgenutzten Teile geben. Es soll keine Risse in der Struktur geben. Wenn Sie eine Fehlfunktion feststellen, hören Sie auf, es zu verwenden, bis das Problem behoben ist.
11. Lassen Sie das Kind nicht mit dem Puppenwagen in der Nähe von Treppen, Türen, Heizungen und Kaminen, Schwimmbädern, unebenen oder abschüssigen Flächen und dergleichen spielen, da das zur Verletzungen führen kann!
12. Das Spielzeug soll tagsüber an gut beleuchteten Orten verwendet werden, um Unfälle zu vermeiden.
13. Bevor Sie den Puppenwagen falten, müssen Sie die beweglichen Teile entfernen – Korb, Tasche und Kofferraum, falls vorhanden.
14. Das Spielzeug soll an einem trockenen, gut belüfteten Ort gelagert werden und soll nicht an feuchten Orten oder in der Nähe von Wärmequellen oder unter direkter Sonneneinstrahlung, Regen, Wind und Schnee stehen gelassen werden.
15. Halten Sie die Spielzeugpackung weg von Kindern, um Strangulations- und / oder Erstickungsrisiken zu vermeiden, die durch das Umwickeln mit der Verpackung oder durch eine Obstruktion der äußeren Atemwege durch Mund oder Nase entstehen können.